



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

Bill 205

(Private)

**An Act respecting
Municipalité de Caplan**

Introduction

**Introduced by
Mr. Vincent Auclair
Member for Vimont**

**Québec Official Publisher
2007**

Bill 205

(Private)

AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE CAPLAN

AS it is in the interest of Municipalité de Caplan that it be granted certain powers;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. Municipalité de Caplan may, by by-law, adopt a family policy, a program to assist families, newcomers and graduates, and a home ownership and local development program.

The by-law must set the amount of the expenses the municipality may incur under the programs. It is subject to approval by the persons qualified to vote in the territory of the municipality.

The period of eligibility for the programs may not extend beyond 31 December 2012.

2. Sections 85.2 to 85.4 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1) apply to the home ownership and local development program, with the necessary modifications.

3. The municipality may, by by-law approved by the Minister of Municipal Affairs and Regions, extend the period of eligibility for the programs.

4. This Act comes into force on (*insert the date of assent to this Act*).

